rio To Film "Super" Show For 1970 World's Fair In Osaka

By MARILYN ARGUE

),—Don't start rushing your neighborhood but they're making another Ontario film.

Chris Chapman, father of A Place To been rehired to blast the world out of its the 1970 world's fair in Osaka, Japan.

If you thought the film at the Expo 67 a gas, man, the new one, Dimension 150 to blow your mind. They're going to Chapman a special screen twice as long as high as the Montreal one.

SUPER-SCREEN

screen will be like a giant semicircle, amazed audience of 600 to 800 in its bear hug.

be bags more music instead of just the A Place To Stand.

Mr. Chapman, a Markham man, calls it Dimension 150 because that's the angle of the special lens he'll use.

The whole pavilion will cost between $2,000,000 and $3,000,000 and be about a third the size of the Montreal one.

The man in charge of the whole show in 1970, as in 1967, is James Ramsay, director of the special projects and planning branch of the provincial economics and development department.

CONCEPT

A veteran of several trade trips to Japan, he says Ontario is very poorly understood there.

Although Japan is Canada's third largest trading partner, after the U.S. and Britain, the Japanese think of Canada as a vast under-populated wilderness full of raw materials.

So in the exhibition part of the pavilion, Mr. Ramsay plans to expand on the theme of urbanization and technology.

"The pitch we'll try to make will show diversity in one area," Mr. Ramsay says.

Maybe it will be the nuclear story in Ontario, from the raw materials to manufacturing and the Pickering plant.

Ontario sold $224,000,000 worth of uranium to Japan last year, and they are interested in our nuclear research.

NOT IN FOOD

The pavilion won't have the restaurant space of the Expo 67 plastic tent. Those four restaurants and a bar did the best business at Expo on a meals-per-seat basis and attracted 1,500,000 people, topped only

(Continued on Page 8)

ella Ito's
ki Cookbook
$1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Jessie L. Beattie's
STRENGTH for the
BRIDGE
$5.00

I—No 18 WEDNESDAY, MARCH 6, 1968 Toronto, Ont

Japanese Canadian United Church Revs. In Mass Resignation For Transfer

TORONTO. — A mass resignation-for-transfer of Japanese Canadian United Church ministers was put into effect this week. A group of 7 ministers, at a preliminary meeting in Toronto, recently decided that because of — among other things — various complaints made by congregations a faster rotation among the ministers and churches would be desirable and practical.

"The ministers," said one prominent church man "felt that sticking to one place too long created problems and made it tremendously difficult for a new minister to take over."

He cited a few exceptions including Dr. K. Shimizu although even he had encountered problems.

It was mentioned that some United Church ministers had been on the same pulpit for nearly a dozen years without a change. One of them, the Rev. Tadashi Mitsui — whose thesis "United Church Ministry Amongst JC's in British Columbia" is running in The New Canadian — has resigned his pulpit in Vancouver to go to the new African state of Lesotho as a missionary.

The following are United Church ministers to Japanese Canadian congregations across Canada:

Toronto — the Rev. M. Norisue and the Rev. Gordon Imai.

Montreal — the Rev. Y. Ono.

Winnipeg — the Rev. C. Furuya.

Alberta — the Rev. H. Iwai.

Kelowna — the Rev. M. Harris.

Vancouver — the Rev. T. Mitsui (to be vacant).

Steveston — the Rev. F. C. Lee.

nadian Exclusive . . .

ted Church Ministry mongst JC's In B.C.

ek follows the third instalment of "The Ministry of Church of Canada Amongst Japanese Canadians in mbia" written by the Rev. Tadashi Mitsui, B.A., B.D. inistry at Vancouver's Renfrew United Church. This written by Rev. Mitsui for the degree of Master of ogy in Union College of B.C.

. Mitsui, who was born in Japan 35 years ago, will ith his wife and daughter for missionary work in Le- state in Africa. He has been a minister to the Japa- ns for over 11 years

* * *

By THE REV. TADASHI MITSUI

tempt of Mr. Shinkichi Tamura in Vancouver, B.C.

ere some Japanese people who were conscious of the panese nationals and also the reputation of these out- pire of Japan. Christian businessmen were concerned ous point of view. And the government officials, name- and his officers, were thinking about the reputation ry which, for better of for worse, had to be created eror's subjects living outside of the country.

those who were concerned about the well-being of ecognized the importance of services rendered in the spiritual life of early Japanese immigrants in 1880's, r. Shinkichi Tamura, who in 1891 was establised in siness in Vancouver. Mr. Tamura came to Canada 25 in 1888 hoping to open a trading channel between Japan. He started as a store clerk in a general mer- owned by a Frenchman in Victoria. But within time, he established a trading company in Vancouver h items as lumber, flour, salmon, sulphur, and Japa- . Later, Tamura Trading Co. became a company of Canada and in Japan with a Trust Bank and . Until the beginning of the Second World was the sole channel of trade between Canada

Mr. Tamura had been a Christian attend- Church regularly, although no record is his conversion from his original religion concerned about the spiritual welfare 1891 he rented a house on Hastings Street a month in which he started an English of his employees attended this class but men and saw mill workers. According to old timer, at this time there were about living in Vancouver. Including this an- ura also organized a group called "Van- Shinto Kyorei Kai" (Vancouver Japanese Association).

adopted the name of "Christian Endeavour" as there is no evidence to indicate that they affiliation of the Christian Endeavors Union. the matter of name, since they themselves was not yet organized as a church.

class was held everyday except Satur- it was staffed mainly by volunteer teachers Tamura attended. This school was well at- students. This enthusiasm to learn the to a desire for some economic gain and be accorded equal status with the white the English language later became one service which the Japanese Christian Church Canadian community and through which powerful institution to help Japanese communities. The school not only rendered but also supplied many converts to the

(Continued on Page 3)

19-year-old Sansei's Body Discovered

NORTH VANCOUVER.—The body of a young Vancouver Japanese Canadian man who vanished from his home Feb. 7 was found recently in the Seymour River.

Police said they do not suspect foul play in the death of Geoffrey Mikio Tsuchiya, 19, of 725 Lillooet in Vancouver.

Japanese Easier to Learn than French Language?

By JOYCE DOUGLAS

MONTREAL.—Montreal businessman Paul Mineo is finding it easier to learn Japanese than French. He's tried both.

"I'm not saying it's easy, but it's easier than French," said the American-born steel executive whose interest in Japan developed during a tour of military duty in Tokyo during the Korean War.

"I never could get those French vowels properly. The Lord knows I've tried. Fortunately they don't come up in Japanese. You can pretty well use the same ones you do speaking English. And I don't find the same difficulty with verbs either."

Mr. Mineo is [illegible] Japanese as a member of the Japan-Canada Society of Montreal. He is also its president.

Non profit organization

The Japanese classes are a membership feature of the non-profit cultural organization which has operated in Montreal for 10 years and has 175 members. It also offers courses in Japanese brush painting and has plans for beginning courses in Japanese cooking and Karate.

"When we announced our Japanese classes, we expected about 15 to turn up," said Mr. Mineo. "We had to close off registration at 50. To be effective, language classes must necessarily be small. We're planning to increase the number of beginners' classes and to add an intermediate class."

The Japan-Canada Society of Montreal has four classes now. All are held in the Atwater Library.

Teachers are drawn from Montreal's Japanese community. One taught English at Tokyo University before coming to Canada a year ago.

The classes cost $15 for members and $21 for non-members.

Mr. Mineo attributes the current interest in Japan to the effects of Expo 67 ("we began to look beyond our own and European culture.") and to anticipation of Expo 70.

Most of the society's language students are planning to go to the next world's fair in Osaka in 1970.

Sokichi Ito, a vice-president of the Japan-Canada Society, is in Tokyo on a business trip. While he's there, he's lining up accommodation and tours for the Montreal club for the summer of 1970.

"We'd like to stay in Japanese homes or hotels. Not the American-styled hotels. And we'd like to visit some Japanese homes and meet Japanese families. Generally see things that the average tourist doesn't get to see."

Mr. Mineo said Louis Desjardins, commissioner general for the Quebec Pavilion at Osaka, was also influential in getting the Japanese language classes going again. They were once a feature of the club's program but had been dropped because of a lack of interest. "There's plenty of interest now."

He expects one or two of the society's language students may be working in Osaka. "But that's not definite yet."

So far, the classes do not attempt to teach students to write Japanese, just to speak it.

Japanese Watches Beat Swiss Makers

NEUCHATEL, Switzerland. — Two Japanese watch maker scored remarkable results recently at the Neuchatel Chronometer contest, one of the most authoritative timepiece contests in the world.

The two firms were the Suwa Seiko Co., and the Daini Seikosha Co., which beat many watch makers in Switzerland to win top prizes.

The announcement on the results of the contest was made by the canton assembly in Neuchatel.

According to the announcement, crystal watches produced by the Suwa Seiko monopolized first to fifth prizes to win the first trophy in the contest.

異常な日本語熱

モ市実業家五十名が早速受講

【モントリオール】モ市のある実業家で、ジャパン・カナダ協会（モ市）の会長さん、ポール・ミネオ氏は『日本語を習得するのはフランス語よりもはるかに容易である』と語っている。ミネオ氏は『フランス語の發音は舌からむようだが、日本語はすっきりしていて、むしろ話しやすい』といっている。

ジャパン・カナダ協会が日本語講習会を發表したさい、会員中の物好き十數名が出席すればまず上々と軽く思っていたところ、以外にも五十名以上の会員が登録しにきたので、大あわてで五十人に制限したほどであったという。

この日本語勉強熱にしげきされた同協會は初歩部、中等部を設けるかたわら、すみ絵、料理、空手部も設けて希望者の熱意に應じることにしている。モ市内における實業家の日本語に對する[illegible]は一九六七年の[illegible]キスポによってかもし出され、七〇年の日本万國博への見物に期待がかけられている。

同協會第一副会長の伊藤宗吉さんは今からこれら實業家の万國博見物團の下準備を行っており、一行をホテルより日本宿にし、日本人家庭での生活も味わせてあげようと氣苦勞している。

女性が好成績あげる

＝日本で自動車セールスに＝

【東京】厳しい競争を續けている自動車販賣業界で、セールス・ウーマンの活躍が目立っている。賣上げ台數は確保したセールスマンの數に比例して決るといわれるので、どの會社もセールスマン集めにやっきだが、男子の大學卒は、どうしても集りにくい。やむなく女子に目をつけているわけだ。

東京・虎ノ門のある自動車販賣會社では、このほど女性ばかり八人のセールス・ウーマン部隊を編成、第一線に送り出した。八人とも去年、大學や短大を卒業して、採用された人たちで、平均年齢二十二才という若さだが、意外にこれが好成績。

男でも一月に平均四台ぐらい賣ればよい方だが、この女子部隊は、みんな四台以上、中には六台という腕ききもいる。

氣をよくした會社は、今[illegible]積極的にふやす方針で、ことしもすでに三十人の大學短大卒の女性の採用を内定している。

大ト市催し帳

大ト市内における三月から五月末迄の各種催し（演[illegible]スポーツ等）を列記したカレンダー『トロント・ハプニングス』と題するパンフレットが發行されている。希望者は市廳二階のインフォーメーション・オフィスで受けられるし各區事務所又は[illegible]

●役員選挙 カムループス佛教婦人會[illegible]田原菊江、市內役員坂本榮。

寄付感謝

◆追加二弗 岩崎榮作氏

三 案 會

ト市佛教會

春季彼岸會—來る十日（日）午後二時から月例常會並に[illegible]及び春季[illegible]の合同慰靈祭を奉仕いたします。一般の御参詣を歓迎いたします。

◇場所 黒田福英氏宅

1851 Pape Ave., Toronto Phone 466-4571

故 智（三十一才）儀一九六六年八月二十日心臓病のため入院加療に勉め漸次快方に向い一時歸宅療養致し居りその間、四、五回テストのため入院、一九六八年二月十四日風邪がもとで再入院、十七日心臓病が再發、凡ゆる手當を盡しましたが藥石効なく同日午後七時永眠致しました。茲に生前御懇意の皆様に謹しで御報告申上げます。

就って二月十九日自宅に於て御通夜を營み翌日午後七時半より晩香坡佛教會堂にて入營開教使、永谷開教使並に開教使補生田老開教使の下に告別式を營み、翌二十一日午前十時マウンテンビュウ墓地に埋葬の際は御多忙中寒空の折に拘らず多數御會葬下され其の上御弔電、御供花御香典を頂き誠に一同感謝致して居ります。尚生前入院中は度々御見舞品御慰めの御言葉を頂き御同情の御厚情重ねて厚く御禮申上げます。一々參堂御禮申上ぐべきですが混雜の爲御芳名洩れもあるかも知れませんので略儀乍ら紙上を借りて御禮申上げます。

665 East 4th Street, North Vancouver, B.C.

合掌

喪主 近藤 靜代
長男 政仁
父 近藤要太郎
母 ハツ
義父（在日）椋山 政信
二男兄 近藤 久
妻 小枝子
四男弟 近藤 正
妻 イレイン
五男弟 近藤 弘
義兄 辻 忠男
姉 悦子
義兄 田中 繁
姉 千代子
叔母（在日）小野 ミツ

叔父（在日）近藤 清平
妻（同） トヨ
義叔父（在日）大橋忠太郎
妻（同） 君枝
叔父 松山 英夫
妻 八重子
義叔父 田中 三雄
叔母 芳枝
従妹 高橋ジョウジ 邦子
義弟 椋山 忠一
妻 勝代
義弟 椋山 清次
妻 のり子
義弟 ジョン・ヘネリ
妻 節子
義妹 椋山なたみ
親戚代表 近藤 吉男
友人代表 服部 保夫
晩香坡佛教會
同佛教婦人會
御大師講
晩香坡日本語學校
同 ト系市民協會
同柔道俱樂部後援會

Canada

カナダの市民権を取得する
資格を持ちながら
知らずにいるかもしれません。

カナダに住む多くの人々の中には カナダ市民たる資格を持つていながら そうとは知らずにいる人があるかも知れない。年を取りすぎているため 英語やフランス語を学ぶのが困難な人 カナダ人と結婚している人 或は十年以上もカナダに住んでいる人がそれである。

最寄りのカナダ市民権裁判所に行き どうしたらカナダ市民となれるか 問合わせるようすすめます。考えるよりも ずつと簡単でしよう。

市民権裁判所は ハリファックス モンクトン モントリオール オタワ サドベリー トロント ハミルトン セント・キャサリン キチナー ロンドン ウインザー ウィニペッグ レジャイナ サスカツーン カルガリー エドモントン ヴァンクーバーの各地にあります。

Judy LaMarsh

内務大臣

三百六十五日

山手樹一郎

（一七二）

雷太郎は肩があかるくなりながら、

「そうだ、ついでだから引きあわせておこう。榮二郎これが浪人員雷太郎の女房お浦なんだ。――お浦、これがおれの弟の榮二郎、天野家の跡取り息子だ」

と、双方を引きあわせる

「お浦と申す不束者でございます」

お浦は姉さまかむりにしていた手拭を取って、ていねいにおじぎをする。

「わしは天野家の次男榮二郎です。まだ跡取り息子じゃありません」

榮二郎はきっぱりと兄の言葉を訂正している。

「いいえ、ぜひ跡取り息子になっていただきませんとあたくしが困ります。そのかわり、お兄上のことは、きっとあたくしが引きうけさせていただきます」

お浦も負けずにやりかえす。

「姉上のことは、市村からよく聞いているんだ。兄上が天野家太郎になっても、あね上が困らないようにすれば、それでいいんでしょう」

「あのう、それはやっぱり上方から帰ってまいりましてから、御返事することに

そうだ、あね上に逢いたがっている人がいるんだ。ちょいとこっちへ来てください。――兄上はしばらくそこで待っていてください」

「どうしたんだ榮二郎」

「まあまかせておいてください」

「そうか。お浦、行って見るがいい」

「はい」

榮二郎は先に立って、この海ばたに並んでいる休み茶屋の中へ入って行く。

――はてな、榮二郎は誰にお浦を逢わせるつもりなんだろう。

雷太郎はちょいと見当がつかない。ことによると、天野家の応援者、老用人の田宮兵作でもきていて、お浦に一本釘をさしておく氣かなと、そんなことも考えて見る。

しばらくして、その茶店の中から、意外にも母のお直の方が、わざと普通の武家の新造といった地味な身なりで、ひょいと出てきたお浦がその後につづき、少し離れて八丁堀の市村鶴吉と榮二郎が肩をならべてくる。

「おかあさま――」

さすがに雷太郎は目を見はったまま、口がきけないまだ四十前にしか見えない若々しい母である。

「はい。身勝手な真似をいたしまして」

「いいのですよ。元気で行っておいでなさい」

「おかあさまは、わざわざ小川町から出てこられたんですか」

「お浦に一目逢いたかったし、そなたの顔も見ておきたいと思って」

「申訳けありません」

「さあ、人目につくといけません。これで気がすみましたから、機嫌よく二人でお立ち」

気丈な母の目がうるんでいる。

こっちも涙が出てきそうだ。

「では、お言葉にしたがいます。――市村、ありがとう」

みんな市村の采配だとわかったので、そっちへ礼をいう。

「なあに、ほんのおれの餞別のしるしなんだ」

市村はわらいながらいって、前に出ようとはしない邪魔にならないようにと、心がけているのだろう。

「かたじけない。――榮二郎、後をよろしくたのむよ」

「兄ちゃんは狡い」

榮二郎はまだそんなことをいっている。

「お浦、道中は体に気をつけて、お願いしますよ」

「はい、お方さまもずいぶん御健勝で――」

「ありがとう。また江戸で逢いましょうね」

「恐れ入ります」

お浦はいそいで手ぬぐいを目に當てていた。

「では、お別れします。――お浦、まいろう」

雷太郎はお浦をうながし思い切って品川のほうへ向う。

「元気でね」

母はもう一度、はっきりそういってくれた。

花

...O. 6-2041
...O. 6-7962

ハナ 一切の御用命は 親切・勉強の

Pape Ave.

聖アンドリュー 聖公會
電話五三三五―五〇四六
三月十日(日)午前十一時半 早禱式「大齋講話第二回『隣人』」 今井司祭
☒教会學校午前十一時半
☒禮拝后顧問委員会 於牧師館

日系セブンスデー アドベンチスト教会 Phone 223-3706
三月六日(水)午后七時 ■ハネ默示錄の研究
三月九日(土) 安息日禮拝
說教 柴田牧師

トロント佛教會
918 Bathurst Street Toronto Buddhist Church
三月十日(日)
午前十時半 日曜學校
午前十 時 朝の禮拝
午后二時 日中禮拝

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
三月十日(日)午前十一時半
說教『主を十字架につけたる者』 岡末牧師
聖書マタイ福音書二六、二〇―二五
Rev. K. [illegible] Phone 766-[illegible]

オエン 家屋 賣買
ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六―四五〇一
日系代理人 黑田光雄
住宅電話 二六一―二五八一

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七
内田商會

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

辯護士 大家一夫
(クイーンズ・カウンシル)
ト市カールトン街二…

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクスー―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會 會長 大倉トミ
180 Greenfield Avenue Phone 247-9791

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協会々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd. Bus. Phone 421-3374 PL. 9-6096, HI. 7-1100

天つゆのだしに
ハイ・ミイーを
味の素株式會社

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Phone CR. 8-[illegible]
CR. 8-[illegible]

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

牧師一斉に辞任

一部信者の不信任に應えて

カナダ日系人合同教會に一大旋風がまきおこつた。参加各都市にある日系人合同教会の常置牧師（日、白人）が一斉辞任を表明したことで各地の日系信者に異常なショックを與えている。

二年前の日系人合同教会牧師協議会で「各牧師の『ローテイション』（まわり番）提案が支持されていたが一部信者に常置牧師に對する不信任感があり、傳道本部に牧師のトランスファーが要請されたようすで、同本部もかかる要請があつてはじめて事態の緊迫したことを知り、異相を質すため関係教会に連絡したことによつて牧師の辞任状提出がすでに行われていたことがわかつた。

この事態に困惑し、傳道本部が日白牧師をトロントに招致し、種々審議を行つた結果、辞意をひるがえすことができず日系合同教会の牧師はトランスファーをあくまで堅持したといわれ、トロントの則末牧師も同調して、教會役員会に辞意を傳えた。

寝耳に水とおどろいたトロント市日系合同教会側ではともかく則末牧師の留任を勧告すると共に、来る十七日臨時信徒大会を召集して善處することになつているという。

日本もの種栽培

カナダで實験

【アルバータ州、ビーバーロッジ】外国生の牧場用草やサヤ物タネをカナダ平原の種物生産業者間に契約栽培する傾向がしだいに強くなつてきている。昨年だけでも三十五ヵ国から各種のタネ栽培をカナダ業者が契約をうけて行つたと當地の農業試験所は報告している。

一方、カナダ生の草やサ[illegible]など[illegible]栽培が最近さかんになつてきており、成績がよければこれらの国々からカナダでタネ物栽培の契約を結ぶ可能性は十分にあろうと同所はいつている。

未婚男女の寝室規則

五百弗罰金をト市會が通過

未婚の男子が同棲した場合五百ドルの罰金が課せられるという新住宅法案が先週来ト市会を通過した。また同法によると十才以上の男女が同室内で就寝することも違法とされることになつた。これは兄弟姉妹にも適用される。

結婚夫婦や同性両志が同じ部屋で寝る場合は除外されるが、人権自由協会では各個人のプライバシーを侵すものとして強く反對している。

ブラジルにも新幹線つくる

【リオデジャネイロ】ブラジル國營通信の發表によると、ブラジル運輸省はリオデジャネイローサンパウロ[illegible]運転機関を建設し、機関車と十二両編成の列車を供給する、との日本の海外鐵道技術協力協會の提案を原則的に受入れた。

同協会の技術者五人が近くブラジルを訪問し、予備調査を開始する。リオデジャネイローサンパウロ間は直線で五百九十七キロで、現在最低八時間半かかるが新線が建設されれば二時間に短縮される。

日本のテレビ所有数

米國に次いで世界第二位に

【東京時事通信】日本放送協会はテレビの受信契約世帯数が昨年十二月三十一日現在で全國合計二千一万六千百十九世帯に達したと先週末發表した。これは米国のテレビ所有台数七千四百万台に次いで世界第二位、英国（一千四百万台）、西ドイツ（一千二百万台）など三位以下を大きく引き離している。

台北の丸紅飯田職員が一斉スト

【台北時事時電】丸紅飯田臺北支店では現地職員が日本円で一万三千五百円の賃上げを要求して一斉に職場を放棄—会社側の説得工作も二十九日不調に終つた。会社側は今後個々に説得工作を續けるといつているが、同支店の業務にかなり影響が出そうである。臺灣に進出している日本企業につて

日系死体

北晩で發見

【ノース・バンクーバー】北晩市の自宅から二月七日以来行方不明となつていた土屋幹男ジェフェリー氏（一九）の死体が先週シイモア河中で發見された。警察では土屋氏は殺された形跡はないといつている。

大物を釣る

ト市北方五十マイルのシムコ湖上の穴釣りは快晴つづきのため大賑いであるが、去る日曜午后穴釣り中の坂口登記氏は重さ十四斤、長さ三十四インチのフラクトを釣りあげて得意満面であつた。

■訃報 [illegible]

▲北陸の近藤智（さとし）[illegible]才ーは二月十七日心臓病で死去。十九日自宅で通夜、二十日晩市佛教會で八雲、生出父、永谷各開教使により告別式を營み、二十一日マウンテンビュウ墓地に火葬した。

花 ご注文

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
560 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

貸[illegible]は家主のと使つてよい。レントは週十弗、東ゼラード街一九六〇（ウッドバイン角）電話六九一—三五一七

リターデックス

科學の進歩により、人類の最大問題の解決が見出されました。

リターデックスはカナダ國内の薬店で求められます。價格は四弗。

RETARDEX

定期總會と親睦会

左記に依り本会の第十八回定期総會と寿期親睦會を開催致します

◉日時 来る三月十七日（日）午後一時半から（午後七時終了の予定）

◉場所 日系文化會館（ドンミルス・ウインフォード街一一二三）

◉會場費・辨當代 一人二弗

◉自動車便のない会員諸氏の送迎を計ります。同日午後十二時半から一時半まで ドンミルス街とウインフォード街角近くにあるガスステーションから会館まで送迎の便を計ります

◉祖国日本の明治百年祭に順應して新鮮味豊かな餘興が豊富に準備されています。會員は奉つて御参加下さい。

法人トロント壽会

謹告

春の訪日觀光團募集につきましては格別の御協力を賜り、豫想以上の御参加をいただきまして誠に有り難く厚く御禮を申しあげます。つきましては、本社は募集を近日に締切りまして参加者各位に十分な奉仕と萬善をつくすことに専念し御期待に應えること、致したく御禮と御挨拶を申しあげます。

尚本社には今回上田武雄氏が入社して皆様の御用命に應じることになりました。何卒よろしく御願い申しあげます。

公認 古屋交通社

365 Spadina Ave. Toronto 2-B, Ont. Phone 366-1075
Night (TSUYUKI) 535-9935 (UYEDA) 536-1403

夏の訪日團募集 出發六月二十八日

秋の訪日觀光團 追つて詳細を發表

日系人家庭になくてはならない美味い

◉特選米 チエリスター米

数十年期待以上の好評を頂いて居ります

◉古屋の 松印白米

健康の為め寿命を保つに必要な、野菜、果實のジュースを作る

◉パナソニック印 自動式ジューサー

が到着して居ります。

◇御商店の方にはキャシ・エンド・キャリーの特價品を用意して居ります。

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE [illegible]

春の觀光

新しい旅情の地を結んで

—露木海藏 同行案内—

▽三月二十四日晩市空港出發△

○シービー航空超大ジエット スペース・マスター機使用

お問い合せは 古屋交通社

365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1075
夜間 露木海藏 Tsuyuki-Night 535-9935

各種パーティ

すきやき てんぷら

おすし各種——配達無料

466 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2164

Wednesday, M

は躾り近所が大切なのでしよう。西洋では私のビズネス、あなたのビズネスと、はつきり区別する点はありますけど」

僕が家を出るのは良いが家のやつに出られたら忽ち困る」

「そこが家族というものについて日本と西洋が根本だというのではなかつた。

様なのに、と暫らく考えこまざるを得ないことが多かつた。それらの人々は決して全部のカナダ俳句を低調だというのではなかつた。

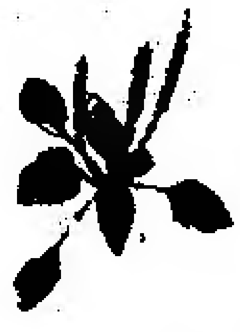
[illegible]の芸術品同様なモンタージュの手法について低調だという人もあつた。これにつ いては私もいろいろ考えること十年に及んでいる。

然し一人で作つて楽しめない俳句であつて句会などを通して楽しむのであればいきおい社会性を無視する譯にはゆかない。

コンパス旅行社

旅日記から

小山幸子



広いアーケードからそれて狭い横道に入ると「中村屋」と看板をかかげた料理屋があつた。入口には埃をおさえる為に水がうつてあつた。

「いらつしやいませ」

水色の着物に濃い緑の帯をしめたウエートレスがかん高い声で私達を迎えた。靴をぬいで狭い階段を上つたらすぐ右の部屋に案内された。

床の間の席をすすめられたが私は断わつて玉野さんにゆずつた。冷ややかなおしぼりが籠に入れて運ばれた。男の人達はそれで手、顔、首と、まるで湯あがりの格恰で汗をふきとつた。眼鏡をかけなおして柿谷さんは私に話しかけた。

「日本はこせこせしているでしよう」

「人間と人間の関係が深いというわけでしようね」

私は良い方に解釈した。

「そうね、隣近所のお世話までしてね」

ビールをぬきながらマダムが思いがけなく付け加えたので私はふきだした。

「でも天災の多い日本では隣り近所が大切なのでしよう。西洋では私のビズネス、あなたのビズネスと、はつきり区別する点はあり

塩けのある枝豆をかみながら、ぐつとビールを飲んだ。始めて経験するビールには冷たくて甘い風味があつた。

「日本人はアメリカ人をどう思いていますか?」

と私は尋ねた。

「アメリカ人はジエントルマンと思う」

安江さんがすぐ答えた。

「アメリカ人を嫌つていないですか?」

「それは戦後アメリカ人がどう出て来るか、良く出て来た場合には何か策略があるのではないか、と疑つたが今ではアメリカ人は見上げたものだと思う」

安江さんの返事の単純さに驚いた。

テーブルの上にガス・ストーブが据えてあり、其の上の鉄板でじりじりと焼けだした肉と野菜が美味しい香いを放つた。ウエートレスはそれをかえしながら

「さあ、どうぞ」

と言つた。

安江さんは食事をする手を休めて私の方を向いた。

「貴女の様に女の一人旅は日本で想像もつかない。僕が家を出るのは良いが家のやつに出られたら忽ち困る」

「そこが家族というもの

的に違う点です。西洋では子供に独立精神を養おうと努力します。その反対に日本では母親が子に慕われる事を誇りとする様に見えます。〝私が一日でも家にいなかつたら〟と良く聞きます」

マダムがそばでしきりにうなづいていた。

「私が飛び出たとき家の者が困るかしらと思いました。でも何事もなくやつている様です。今では私が此の世から消えても家の者はやつて行けるという気持になりました。家でも私がいなくても生活して行ける自信が出來たと思います。別れる事は色々な事をはつきりさせます」

「僕は他の女性を見て自分の妻より良いなあと思うことがある。貴女は旅をして自分の主人より良いと思う人に会うことがありますか?」

安江さんは私を窺がう様に見た。

「そんな質問失礼やで、幸ちやん返事せんとき」

玉野さんが言つた。

「だから失礼にならない様、僕の気持を言つているじやないか」

と安江さんは真剣であつた。盃を口にしながら柿谷さんは面白そうに私の方を見た。

俳句を正しく楽しもう（上）

角如竹

これは俳句について気づいた一部を書きとめたにすぎないものである。

×

昨年、モントリオールの万国博に来た日本からの見物者の中には俳句通?があつたようで、俳句につきいろいろの話をきいた。何故か彼等は、海外俳句が低調だとか旧態依然としているなどと言つていた。私は微力ながらも日本の俳句に抵抗しつつ作句に余念ない有様なのに、と暫らく考え込まざるを得ないことが多かつた。それらの人々は決して全部のカナダ俳句を低調

たまたま日系新聞に出ていた句の中にそんなのがあつてそれを指摘しただけではあるが、私も永年カナダにおける俳句にたずさわつてきた関係からカナダ俳句の長所短所を知ろうと欲するのは当然のこと、いろいろ突き込んだ質問もしたのであつた。何といつても短時間の話しであるから完全なものは望めなかつたものの、低調といわれるのは外でもなく、俳句における他の芸術品同様なモンタージュの手法について低調だという人もあつた。これにつ

俳句表現に象徴といわれたのはかなり古いことであるが、果して象徴の可否をどうして定めるべきか、可成り苦しんだ。そこで我流かもしれないがモンタージュの内容によつて正否を定めるべきでないと思うようになつた。ところが今なお俳句の季題季感がおろそかに取扱われている句を見受けて今更らのように驚く場合がある。これだから日本の人に兎や角言われるのも仕方あるまいと思うことも少くない。

もつとも俳句は集を呼ぶと昔から言つていて、集つて楽しむ文芸、俳句ばかりでなく日本に於ける多くの芸術・文芸がそれであり、海外に出ても同様それどころか、日本以上に海外では楽しい集いとして俳句をやつている向きも少くない。

然し一人で作つて楽しめない俳句であつて句会などを通して楽しむのであれば

評あり忠告あり、苦言ありと云うことになる。

日本の人々に指摘されるまでもなく、私自身もカナダ俳句が全く興味本意に流れて社会性をあたかも無視しているような作品を見ると、人ごと乍ら腹立たしくなることを覚えるのであつた。しかしそれだけ私が俳句に通じていないのでその腹立ちの自分をいましめるにとどまつてしまうのであつた。

ややもすると不解、難解と云う極端な云い方から知れないが、俳句が芸術であるとするならば芸術作品と云う気持ちで鑑賞しなくてはなるまい。然し一般的に云えばまだまだ俳句は一時代前の月並俳句をそのまま延長しての鑑賞が多いのも海外の俳句の欠かんであろう。

小林芳翠宗匠追悼吟　ト市暁俳句会

霊前に初めて師と逢ふ冬夕べ　神田瀧紋
俳情[illegible]作塞　神田隆山
[illegible]花[illegible]折れ　岡田[illegible]み
再会の手焼[illegible]雪風々　鹿谷柏雄
春をまだ[illegible]句帖閉ず　[illegible]かね
陽光を集めし氷柱[illegible]落　橋本ふさえ
輝ける巨星消えたり寒の空　田中かを
師のみ霊やすけくみよす寒夕焼　喜美静道
黙々と柩白雪積りつつ行く　池田黒波
天冥く雪折れ木の肌なまなまし　小田きひ
あゝ氷雨惜しき宗匠の新墓打つ　千葉小松
惜まれて散る木蓮の香はたかし　戸栗霊峰
雪尿と九十の佳齢喪にして　浅野健事
キ亡き国となりけり冬木立　梶岡満女
導きの人失える霜夜かな　梶岡北斗

◎日本語のリーダース・ダイジェスト（御申込み下さい。ビルを送ります）（ニューカナデアン事務所）

○薬品新着御案内○

漢方薬が青山新着致しました。寒い冬々漢方薬で皆様の御健康を保持下さい。

◎心臓を強くする漢方薬　神霊丹　一ケ月分　二弗七十五仙

◎老人性尿道快通漢方薬　夏枯草　一弗五十仙

霊薬　センブリ　ゲンノショウコ　五香　家庭薬

◎三月人形御案内◎

親王　三人官女　五人ばやし　親王ガラス入りセット

ぼんぼり　花　市松人形

多種取揃えております。

直輸入小売商　みかど商会

MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

コンパス春のおたのしみ 訪日観光團ご紹介

コンパス旅行社ではお客様の御便宜を計つて次の観光團を計畫しました。入国や税關の複雜な手續き、荷物の取扱い、おみやげの相談までお客様の立場になつてお世話致します。

日本での〝おたのしみ東海道旅行〟は全てコンパスにおまかせ下さい。必ずや〝安心しイ楽しい旅行〟と御満足していただけるよう計畫しております。解散は皆様の御便宜を考えて大阪にいたしました。

▽出發日　第二團　五月十二日（日）バンクーバー午後二時出發。
▽費用　航空賃八百四十七弗（往復飛行賃　東海道費用を含む）
▽御帰国　御帰國は九十日以内に自由な日をお選び下さい。又ハワイへも追加料金なくしてお寄りになることが出來ます。
▽観光　東京—日光（自由選擇）—鎌倉—箱根—名古屋—伊勢—鳥羽—京都—奈良—大阪解散。

◎詳細はコンパス旅行社へお問合せ下さい。パンフレットをすぐにお送りいたします。

コンパス旅行社

[illegible]街五一五　電話六八二—二二四一

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 4-

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

オタワを無視した ガボンと國交斷絶

國際教育會議にケ州だけ招待

【オタワ】ピアソン首相は一日、カナダはアフリカのガボン共和國と國交を斷絶したと發表した。これはガボン國が國際教育會議にオタワ政府を無視してケベック州を招待したことに對する報復である。ピアソン首相の聲明によるとケベック州が、この招待に應じたことを非難している。

オタワ政府だけが國際的水準の會議におけるカナダのスポークスマンであってカナダの一州をかかる會議に招くのは、カナダ中央政府を愚弄したやり方であるとしてガボン共和國との外交關係を切斷するにいたったわけである。

問題となったこの教育會議はガボン國の首都リーブルビル(人口四万)で二月五日から十日まで開かれ、ケベック州からは文部大臣以下一行がカナダの代表者として大いに歡待されたとの情報が外務省に入り、ガボン國の外交儀禮上の失態がバクロされた。

(ガボン共和國は一九一〇年にフランス植民地となり、一九六〇年八月十七日獨立した)

オタワ政府はこの事件を看過するはずであったが、國會議にケベック州を招待したのはドゴール佛大統領の指圖であったことがわかり、それを放任させるわけにはいかず遂に國交斷絶を申し渡すにいたったもので

ガボン國としてはかかる結果がもたらされるとは少しも予期しなかったといわれている。

中共承認

ツルドー語る

【オ州バインランド】ツルドー法相は黨主選擧遊說のため當地に先週末來訪、自分が首相になれば中共を承認し、外交官交換を行うつもりであると述べた。ツルドー法相はカナダが二つの中國方針であれば中共にも大使を送るべきであるが、中共は國府と絶交しない限り、このカナダ側の申出を拒否するだろうといっている。

あめ玉でもしゃぶれ 議員ら生徒に叱らる

【オタワ】オ州セント・キャサリンズのハイスクール生徒がオタワ議會の各議員にトウシャ版刷りの手紙をこのほど送り『わたくしたち若い國民はオタワ議會で最近起った事件(增税案否決、信任案可決)に對してガッカリしている。選擧された議員はもう少し國民のことを思って貰いたい』と切實に訴えた。

ところがこの手紙のなかにはステッキ付きのロリポップ(あめだま)が入っていた。このあめだまでも口に入れる年ごろの議員でしかない、という暗示なのだろうが、ある議員は高校生に『なめられている』とフンガイする者、ある者は議會政治のことに無知識の生徒たちに議會に興味をもたせてやるつもりだとまちまちだ。

しかし、生徒たちが議会に欠席者が多いことを強く指摘している点については各政黨の議員も樣々ながら認めており『これから大いに勉強いたします』というのが手紙に對する大部分の氣持ちだという。

極秘情報を流す

防衛廳の元幕僚幹部が黑幕

【東京時事通信】二日付け『讀賣』によれば、防衛廳の極秘文書『技術研究開發計畫』が、外部に流れたルートを捜査中の防衛廳は一日漏洩ルートの"黑幕"が航空自衛隊の元幕僚幹部だったことをつきとめた。同課は防衛廳關係者以外に對して強制捜査權がないため近く東京地檢に依賴して出頭を求め、取り調べをはじめるが この元幕僚幹部は川崎一等空佐(四八)の機密漏洩事件にも關係していたことが判明した。

この元幕僚幹部は現在大手貿易商社員で五年前まで航空幕僚幹部の三等空佐、退職後、同商社につとめ、航空機關係を擔當していたが、同幕に足しげく出はいりして、廳內の情報收集にあたり、同計畫書を手に入れたらしいという。

加弗防衛に懸命

シャープ藏相秘かに華府訪問

【オタワ】カナダ・ドルを切り下げから防ぐため、シャープ藏相は先週末こっそりワシントンを訪れ、フォラー米藏相と重要會談を行ってオタワにもどった。シャープ藏相はカナダの對米經濟的關係と國際面から鑑みとるため、ここ二、三週間オタワをはなれずに對策を練る決意であり、したがって黨主選擧の遊說もその機會が全くなくなりそうなので、或は黨主候補戰から身を退くことも考慮しているといわれている。

シャープ藏相のワシントン行きはごく少數しか知っておらず、會談結果についても深い沈默を守っているが、カナダ・ドルが最近弱まってきている上に、日本圓の切り下げ說が流布されていて、カナダ・ドルの國際的地位がきわめて不安定になっていることをシャープ藏相は憂慮している。

世界共産國の 團結瓦解と警告

【ブダペスト】ハンガリーの共産黨指導者ザルダン・コモクシォンは世界共産黨の團結は崩壊しつつあり、その復舊はできそうもないと共産黨会議で先週末警告した。コモクシォンは同会議を退場したルーマニア代表團はこの好例の一つであり毛澤東によってこの不一致が招來されているとし、ソ連は今秋、共産黨頂上会議を召集して團結をとりもどさねばならないと述べた。

日本の見方

ベトナム情勢

【東京時事通信】外務省は先週末 最近のベトナム情勢について見方をまとめたこれによると共産側による都市への 再攻擊は今後も繰り返される可能性が殘っており、南ベトナム全土にわたって依然緊張狀態に置かれているとみられる。

この情勢分析では、(一)ケサンを中心とする非武裝地帶の南側での共産軍の動きが緊張を一段と高めている。(二)米軍や南ベトナム軍の關心が都市の防衛に向けられているため農村部の防衛体制が問題視される、などの点が指摘されており全体としてこれまでに比べてしん重な見方をとっている。

日本婦人が脱出

【香港】ジャンク船にこっそり乗り込んだ日本國籍女性、中野蘭子(三五)は同行男子六名と女子五名とともに廣州からのがれて香港に先週末逃亡してきた。十二名の語るところによると、廣州地區は食糧が欠乏し、毎日苦しみの深まる狀態でここからの脱出を決意して香港にたどりついたとのことである。

(この香港筋ニュースは香港日本總領事に達した情報である日本婦人柿崎タミ子さんとその父親柿崎龍民とあるが、或はこの中野という女性が柿野さんかもわからない)

昨年度の訪日外人數 三十七万五千九百人

〇…一九六七年度中に日本を訪問した外國人は總數三十七万五千九百二十九人で前年度より一一%增であると日本政府當局が發表した。一方、日本人で昨年中に外國訪問にでかけた者は四十二万七千七百六十六人で、前年度より二五%增しである。

〇…外人客の來日で最に減ったのは中共からで、わずか百五十人しか訪問していない。前年度は五百三人が來日した。これに比べて日本人の訪中者は二千五百九十七人となっている。前年度より少くはなっている。

〇…訪日者のうち約五〇%にあたる十八万七千三百七十三人は米國からで、次いでカン國人が全体の九%、三万三千五百五十八人である。來日者の八五%は觀光客で、このうち九〇%は航空機を使用して訪問した。北鮮と北ベトナムからは一人も來日しなかった。日本人の海外旅行者の四〇%は觀光目的。行先は沖縄が第一位で米國、香港、台灣の順となっている。

米の五%課徴金 日本輸出に影響

【ワシントン時事特電】消息筋が一日明らかにしたところによると、米政府は國際收支改善のため五%の輸入課徴金を實施する方針を內定したといわれる。

大統領の署名により成立するのは四月末ないし五月初めとみられ、實施時期もそのころとなると予想される。米政府が五%の輸入課徴金採用の方針を固めたことについて、ワシントンの日本關係者は予想した最悪の事態だと警戒に苦慮し、日本の對米輸出は少なくとも一〇%ないし二〇%減少するものとみている。

會館に泥棒

文化會館二日開了の[illegible]りの收入を狙ったコソ泥棒(少なくとも三、四名)が去る日曜夜半すぎキッチンの扉を破って押し入り、會館內を散々あらしたあげく無一文で引揚げた。その侵入家はたいへんだと會館ではいってる

昨年度のプロ・ヘワキー選手權チームであるメープルリーフも今年の成績はさっぱり。おそまきながら大手術として巨星のマホベリッチをはじめスタムコウスキー及びウンガーの三名をデトロイトに賣り込むことになり、三名と交換協定が成立したマホブリッチを失うことでトロントのファンがどんな反響を起すかが話題になっている。

Conductor Ozawa Says TSO Underrated

By JOHN KRAGLUND

TORONTO.—"I am not a young boy any more, but as a musical tor I am still young; everything is still new," Seiji Ozawa stated press conference recently.

I studied and learned a lot in Toronto. The orchestra got leas so quick. Everything I had to offer they got. It took a energy—mine and the orchestra's. Now the orchestra has to In this I don't think I am good for them—maybe for two or years it would be all right." The 32-year-old Japanese-born ctor of the Toronto Symphony was explaining his decision to up the post of TS musical director at the end of the 1968-69 to assume a similar post with the San Francisco Symphony stra in September, 1970. The change became public when intion about his new appointment was released unofficially San Francisco critic. "It was difficult to decide not to renew When I had accepted the San Francisco appointment, hing was organized to make the whole, official announcevery smooth, after a replacement for me had been found. ost the chance to tell my musicians. That is the only thing feel bad about. But I talked to them, so I feel much easier Mr. Ozawa, flanked by Robert F. Chisholm, Toronto Sympresident, and Walter Homburger, managing director, said also thinking of his own ego; that after his time here he to go to a different college. Although he has enjoyed San sco, as a tourist, he feels it is still a blank for him. And cision to accept the post was dictated, not by business conions, but by the fact that it was San Francisco which gave s first chance to conduct a full program in North America— ars ago.

he Toronto Symphony is much better than Toronto and the American music world thinks," Mr. Ozawa stated. "Now eady for the best conductor it can get. The board and Mr. rger have always given me all the co-operation I have asked, hope in future seasons to spend as many weeks as possible in as guest conductor."

Chisholm stated that Mr. Ozawa has been helping the tee which is faced with the task of finding a suitable sub- He said the board is not unduly worried about the cost of a first-class replacement, although it increases the task ning the orchestra, because the present financial campaign s Toronto is prepared to support its major artistic enter-

h he and Mr. Ozawa were optimistic about the possibilities ng the right man, but admitted no decision is expected imly. Mr. Chisholm said that the orchestra, through its or committee, would also be consulted concerning possible es.

at will Mr. Ozawa do in the year between his Toronto Francisco seasons?

had planned to take most of a year off. It did not work way. But I will have 3½ months with no conducting. Then ll be guesting in Europe, Japan, the United States and, e, Toronto.

lso hope in this time to have a chance to start in opera, I am very interested. I still have to finish this season and ring which I will try to work with the orchestra as I have w."

Dates And Doings

'Mansons' At CJ Hockey League's 'Nothing' Dance

TORONTO.—We are going to have the "Mansons" at the CJHL "Nothing' Dance next March 9th, 1968. It's going to be held at the Japanese Canadian Cultural Centre so come on out. It's going to be fun.

Besides the exciting sounds of the Mansons, we'll have a bar for the older folks. See you there at 8:30 p.m. sharp!!! — R.H.

• • •

Nomura Co.'s Three Kyogen Plays Tomorrow Nite

TORONTO.—The Nomura Company, one of the most celebrated Noh troupes of Japan, will perform a program of three Kyogen plays (comic interludes) in the MacMillan Theatre, Edward Johnson Building, at 8:00 p.m. on Thursday, March 7. Tickets $2.50 (students $1.25) from Hart House Theatre box office (923-5244).

There will be a lecture-demonstration of the art of Kyogen at 4:00 p.m. on March 7 in Cartwright Hall, St. Hilda's College Admission free.

• • •

Dept. of Hwy.' 1968 Official Road Map Available

TORONTO.—The Department of Highways' 1968 Official Road Map of Ontario is now available.

Copies may be obtained, free of charge, from the Information Section, Department of Highways, Downsview, Ontario, and at all Department of Highways' Offices throughout the Province; the Department of Tourism and Information, 185 Bloor Street East, Toronto 5, Ontario, the department's Tourist Reception Centres, at border crossing points in Southern Ontario, and Service Centres on Highway 400 and Highway 401. —Dept. Hyw.

• • •

Japanese Can. Business Leaders Aid Heart Fund

TORONTO.—The effects of heart disease are two-fold. They create economic and emotional havoc within the family circle. They also seriously impair the security of the community. Many of the victims of heart disease are at the peak of their skills — between the ages of 45 and 60 — often holding key positions in industry or civic capacities after years of expensive training. Toronto's Mayor Donald D. Summerville is a typical example.

In fact, in Canada today, heart disease causes a yearly production loss of more than 30 million dollars. In the light of these facts, every businessman — be he salesman, executive, mechanic, foreman, physician or lawyer — has a vital stake in the fight against heart disease.

Many of the business leaders of the Japanese Canadian community reorganizing their community responsibility, have volunteered to conduct the Canadian heart fund drive during February. This newspaper strongly urges you to have the economic facts of heart disease firmly in mind when a volunteer calls on you. We ask you to give liberally. Your donation will benefit your employees, your associates, your business and the economic welfare of your community.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, MARCH 10, 1968. 11:30 A.M.
Nisei Rev. Q. Imai — Issei Rev. M. Horisue
Church School
A warm welcome to visitors and friends

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, MARCH 10, 1968
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St. Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Buy & Sell — Your Home
Through
TOSH IWAI
PRESIDENT
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. 757-7578

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
Dundas Sq. Toronto, Suite 1103. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
lenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
linton W. Toronto — RU. 1-9123

Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
ATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 400
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukushe
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
487 DANFORTH AVE.
PHONE: 465-8184

DOMINION TRAVEL OFFICE
Specialists In Group Travel
Travel with your friends and associates and Save!
For details — phone
Stanley M. Furuya
261-0170
Office 364-7331
DOMINION
Travel Office
55 Wellington W. Toronto

U.C. History . . .

(Cont. From Page 1)

church in return.

Like the purposes of the Christian Endeavor, the Vancouver Japanese group was a group of young people eager to prepare themselves for their future church life. It appeared to be a general practice among the Japanese Christians of the Northwest coast of the American continent to call a group of young Christians by the name of "Christian Endeavor" until they organized themselves as a church. This would simply mean that they were a young people's group of Christians and that they were not necessarily conscious of the Christian Endeavor Union movement as a whole.

In a few years time, the Christian Endeavor Associatiation became a very active organization. Prayer meetings were held on Wednesday evening, Study and Discussion on Saturday evening, Sunday School from 3:00 p.m., and Sunday Service from 8:00 p.m. Each of these meetings was attended by twenty to thirty young men, and one or two women on occasion. Responsibilities of these meetings were shared by the members with the occasional help of Mr. Koso Yoshioka of Seattle, who taught the English class as well, and Mr. Kobayashi, who later studied at Victoria College with Dr. S. S. Osterhaut. Of course, Mr. Tamura took the greatest responsibility in providing the spiritual impetus to each meeting.

Sunday School consisted mainly of teenage boys most of whom were working in Canadian homes to learn English or to attend school. Another interesting feature of this Christian Endeavor was the Study and Discussion on Saturday evening. They studied and discussed almost everything, Agriculture, economics (e.g. Witchington's Social Economics, etc.), criminal law, Canadian Citizenship, Sino- Japanese relation, history of both Canada and Japan, Oratory, etc. came under discussion. As exactly was the case in the early Christian churches in Japan where enlightened young men and women of the time in the fields of social science and romantic literature gathered, it seemed also that the first Christian Organization amongst Japanese in Vancouver was a gathering of young men who thought of themselves as elite. Indeed, these young men had kept up their high ideals and many of them became outstanding figures. A member of Parliament who was later granted a knighthood in Japan, seven evangelists two of whom were later ordained as ministers, and two of whom died in martyrdom, a doctor of medicine, a doctor of philosophy, a doctor of literature, news paper editors, business firm managers, and a school principal were a few who emerged from this small group of forty odd young penniless men. From this group, evangelists were sent out wherever Japanese colonies had been formed in British Columbia, and they laid the foundation of missionary work.

The office of the Japanese Consulate had been interested in the work being done by the Japanese Christian Endeavour group, particularly at the time Mr. Tatsugoro Nosse was the Consul from 1894 until 1897, and he extended help and moral encouragement. Mr. Nosse not only joined the Association himself by contributing a considerable amont of money, but also encouraged his staff to offer their labors. One of them, incidentally, became very interested in church work and became an enthusiastic supporter of the Vancouver church having finished his Master of Arts Degree in Chicago. Two others also later came back to Vancouver as Consuls, and offered their services to the work of the church.

3. Missionaries from the United States.

Even though British Columbia joined confederation in 1871 and the Canadian Pacific Railway was completed in 1885, the south coastal areas of British Columbia and Vancouver Island were more easily accessible to the state of Washington than the other parts of the Dominion of Canada. The states of the Pacific coast and the province of British Columbia in particular were so close that they were almost identical to Japanese immigrants. So it was that most of them landed at Victoria first and then headed for the United States via sea and land. Consequently, it was quite natural that Japanese in Canada and the Pacific coast states have kept close contact for a long time, especially in the days of the early immigrants.

The influence of the Christians in the States, in this respect, cannot be overlooked when we observe the Christian missionary work amongst Japanese in British Columbia. As a matter of fact, it was the Christians from the States who influenced, stimulated and actually started the Christian missions in this province.

But this does not necessarily mean that the Methodist Church of Canada was less interested in this newly arrived group of immigrants than the Methodist Episcopal Church in the United States. It simply means that the Japanese immigrants in the United States appeared earlier and in larger numbers than the Japanese in Canada. As the result, the Japanese Christian churches were in existence in the United States while in Canada there were not yet enough Christian Japanese to organize themselves and to send out missionaries.

In 1889, a Japanese Methodist Episcopal Church already had been well established in San Francisco with Rev. Kan-ichi Miyama as the minister. Many ambitious and idealistic young men were gathered in this church and they were conducting a dynamic evangelistic campaign amongst their fellow countrymen forming the group called "The Gospel Society". Among them was Mr. Sadakichi Kawabe, later Rev. Kawabe, who headed the group.

Mr. Kawabe came to the United States in 1885 as a young man representing a merchant in Japan, but upon experiencing conversion he gave up a successful business and started evangelistic campaign as a lay missionary. He also organized a study group of the Bible and theology with Bishop Harris of San Francisco as their teacher. In August of 1889, he experienced a Pentecostal-type of "the baptism of Holy Spirit" and decided to dedicate himself as a full time Christian minister. He was appointed as a preacher at the Japanese Methodist Episcopal Church in San Francisco in October of 1889 until 1892 during which time he was ordained as a deacon at the California Methodist Conference.

Under the leadership of Rev. Kawabe, a great revival movement was carried out in San Francisco amongst Japanese immigrants in order to save them from their distressed condition and to purify them by the Holy Spirit. As the result of this movement, about four hundred people were converted and baptized, of whom eighteen dedicated themselves to become full time evangelists. Of eighteen men, two men, Mr. Masutaro Okamoto and Rev. Goro Kaburagi became leaders of the Christian missionary work in Canada. Mr. Kawabe sent these men out to many points in the Pacific coast states where Japanese colonies were formed. On October, 1892, Mr. Kawabe was convinced that the Holy Spirit desired him to evangelize his fellow countrymen in the states of Oregon, Idaho, Wyoming, and Washington, and also in the Dominion of Canada. Fortunately, one of his church member, Mr. Suteji Chinda, who was the consul in San Francisco then and later became a minister of Foreign Affairs of Japan, offered him a certificate of special diplomatic privileges for all railways on the continent. On Sunday October 19th, 1892, Mr. Kawabe made a special appeal to the congregation which responded with enthusiasm and $200 was collected. Next day he began his journey of evangelism.

(To Be Continued)

Expo 70 Film . . .

(Continued From Page 1)

by the Russian food services.

But at Osaka only one small restaurant will be included, probably for gourmet meals. The big food interest last year was actually a good host service from Ontario to Expo visitors.

No one knows what the 1970 pavilion will look like yet, though construction will start this summer. Architects will be picked soon, Mr. Ramsay says.

One of the things he found out at Expo 67, Ontario's first leap into world's fair exhibitions, was that the sooner you start to build the cheaper it is.

The closer the March 31, 1970 opening date gets, the scarcer those good old men and materials will be.

STAFF

Another lesson gleaned from last year's show is the importance of solid pavilion staff.

"Last year we had first rate people, and morale was high. We had no turnover which was good because it's so expensive to find new people in the middle of things."

So starting next fall, Mr. Ramsay will be looking for 20 college students to spend two summers in Japan.

Right, two summers, the man says. Summer 1969 to take a total immersion course, in Japanese. Summer 1970 to use it. They have to be able to tell those Japanese our story in their language.

Actor James Shigeta Booked For Roles

HOLLYWOOD. — James Shigeta has been signed by executive producer Frank Price for a guest starring role in the "When Good Friends Get Together" segment of Universal Television's new hour-long series, "It Takes a Thief."

Shigeta, who recently starred in "Nobody's Perfect" for the same studio, portrays the uncle of a young Eastern prince whom the United States is trying to win over to the West.

[illegible] completion of this role, Shigeta will depart for [illegible]

The New Canadian

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5[illegible]

CLASSIFIED

Female Help Wanted

SECRETARY-receptionist for busy doctor's office. Good typist, short-hand not necessary. St. Clair-Avenue Road [illegible] 9 to 6:30. Phone RU. 3-8361 after 1 p.m. (Toronto).

House For Sale

HOUSE for sale North Toronto, [illegible] brick, 5-rooms, 2 kitchens, close to public transportation, shopping and schools. $25,000 [illegible] price Furnished $26,500. Down payment $8,000 to $[illegible] 000. HU. 9-1909 ask for Mr. [illegible] (Toronto).

Articles For Sale

JAPANESE punch needle pictures. Sceneries, animals. Easy and [illegible] tions in English or Japanese. For information, write Mrs. Horne, 15[illegible] Wellington E. Sault Ste Marie Ont.

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL [illegible]

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Estelle Craig's World Adventure Tours
presents a feature color film-story
"JAPAN"
with Arthur Dewey in person
Friday, March 8 at 8:30 p.m.
An exciting story of the great changes taking place against the background of Old Japan.
Reserved Seats — $2.00
EATON AUDITORIUM UN. 1-1144

We are pleased to announce that
William T. Ayukawa, B.A.
is now associated with this firm
as a Registered Representative
McCONNELL & COMPANY LIMITED
Members: The Toronto Stock Exchange
The Investment Dealers' Association of Canada
8 King Street East, Toronto Telephone, 361-4461

Toronto Buddhist Church
SPRING FOODERAMA
Saturday, March 16th 1—7:00 p.m.
DINING ROOM: Udon, Oyako donburi, Chow-mein teshoku, Chicken gohan, Chirashi sushi, Tempura, Zenzai.
ORIZUME: Sushi, Chicken teriyaki Chow-mein, Ohagi, Shiro mochi, baked goods, etc.
BAITENS: [illegible]

Comprehensive Investment and Financial Services
• Research
• Underwriting
• Brokerage
McCONNELL & COMPANY LIMITED